

COMMUNE DE RUSS



Chères Stéphanoises, chers Stéphanois,

A l'approche des vacances d'été, ce bulletin municipal me permet de vous faire part de l'avancée des dossiers sur lesquels mon équipe et moi-même travaillons depuis quelques mois. Un document, joint à ce bulletin, vous permettra de suivre les projets en cours.

Ce premier trimestre de mandature était chargé, avec des dossiers en suspend qu'il s'agissait de traiter ainsi que les nouvelles sollicitations à étudier.

Sachez que nous sommes à votre écoute et que notre souhait est de faire les meilleurs choix pour notre village de Russ.

Nous sommes, comme un foyer, confrontés à des choix qui dépendent de nos possibilités de financement avec une diminution drastique de nos moyens, de la lourdeur administrative, de la restriction des dotations et des réformes qui nous sont imposées.

L'Etat transfère à nos collectivités de nouvelles charges et il sera, dès lors, nécessaire pour notre municipalité d'être vigilante, voire de faire des économies sur certains postes tributaires du budget de fonctionnement. Les investissements, quant à eux, devront être analysés selon les besoins à court ou moyen terme.

Toute l'équipe municipale se joint à moi pour vous souhaiter d'agréables vacances d'été.

Bien cordialement

Marc Girold

Le 06 juin dernier, le Sénateur André REICHARDT et le Député Laurent FURST, accompagnés par Frédéric BIERRY et Pierre GRANDADAM ont été reçus par le Maire et ses Adjoints.

Lors de cette visite, plusieurs points ont été abordés, notamment l'aménagement de la zone artisanale et celui du parking de la gare.

Plus d'info. sur le site internet de la Mairie :
<http://www.mairie-russ.fr>



Informations diverses

Déchets verts ou inertes

Il est toujours possible de déposer des déchets verts ou inertes sur le site de l'ancienne carrière de Schwartzbach. Pour récupérer les clés d'accès à ce site, veuillez contacter :

Marc Giroid au **06 12 36 54 54** ou Bernard Palois au **06 77 73 44 78**

Ou bien, le cas échéant, le Secrétariat de la Mairie.

Les clés seront remises après signature d'une convention entre les deux parties



RUSS EN CHIFFRES

Chaque année, le Compte Administratif de l'année précédente est présenté au Conseil Municipal. C'est le bilan des recettes et des dépenses de notre commune. Voici le Compte Administratif de l'année 2013.

	Section de fonctionnement (€)			Section d'investissement (€)			Résultat net de clôture (€)
	Recettes	Dépenses	Résultat	Recettes	Dépenses	Résultat	
Budget Principal	821330,30	805440,89	15889,41	697588,10	681933,06	15655,04	31544,45
Budget Eau	179314,60	118463,36	60851,24	135056,98	25113,06	109943,92	170795,16
Budget Forêt	443018,20	199147,80	243870,40	8100,00	19069,57	-10969,57	232900,83

Dans la section de fonctionnement, les principales recettes proviennent des dotations versées par l'État et les impôts locaux. Les dépenses sont dues aux charges de fonctionnement (l'entretien des routes, des compteurs d'eau, des bâtiments municipaux, le chauffage ...), les salaires et charges sociales du personnel ainsi que les virements à la section d'investissement.

En ce qui concerne la section d'investissement, les recettes proviennent des différentes subventions et des remboursements de TVA. Les dépenses d'investissement sont dues aux différents investissements budgétaires.

L'exercice 2013 est clôturé avec un résultat net de **31544.45 euros**. A ce montant il faut déduire tous les travaux déjà effectués et non payés.

En outre, nous attendons encore des factures pour des travaux déjà engagés.

Afin d'équilibrer le budget Principal prévisionnel 2014, nous sommes contraints de ponctionner le budget forêt pour la somme de **50 400 euros**.

Ci-dessous encore quelques chiffres intéressants : vous pouvez constater que l'encours de la dette par habitant est nettement plus élevé que la moyenne du département, de la région ou national et que nous avons un fonds de roulement vraiment faible.

	Commune de Russ Montant en euros	Montants en euros par habitant			
		Russ	Département	Région	National
Encours total de la dette	1 087 343	870	587	678	682
Fonds de roulement en fin d'exercice	31 544	25	337	343	393

MANIFESTATIONS



La Musique municipale

Le 1^{er} mai dans les rues de Russ, une tradition perdue depuis des décennies. Dès 7h00 du matin, qu'il fasse soleil ou pluie, la Musique municipale sillonne les rues de notre cher village pour sa traditionnelle "Aubade". Au cours de plusieurs haltes et installée sur un char, elle nous régale par petites touches de morceaux choisis, qui se terminent inévitablement par un arrêt au domicile de Monsieur le Maire et bien sûr, par le pot de l'Amitié.

La Commémoration du 8 mai



La Commémoration de la Cérémonie du 8 mai a rassemblé les Elus, les Anciens Combattants, la Musique municipale et la Chorale Sainte Cécile. Après son discours, le Maire, Marc Girold, a déposé deux gerbes devant le monument aux morts. La première, a commémoré la victoire du 8 mai et la seconde a rendu hommage aux habitants de Russ ayant participé à des faits de résistance ainsi qu'aux victimes de la déportation.

Coup de chapeau

A tout juste 15 ans, Helena Helier a déjà un joli palmarès à son actif. Passionnée de gymnastique depuis l'âge de 7 ans, Héléna vient de terminer **1^{ère} du Bas-Rhin en individuel** en compétition Fédérale dans la catégorie « Cadette ».

Licenciée au club de gymnastique d'Obernai, elle s'y rend trois fois par semaine, avec en moyenne 8,30 heures d'entraînement intensif.

Un grand bravo pour ces résultats.

Tous à vos postes ...

... de télévision, pour un rendez-vous à ne surtout pas manquer.

Le lundi 18 août à 17h38,

Le passage sur la chaîne thématique ARTE, de notre célèbre concitoyen, **Henri HIEROLTZ**



Sécurité

Le Conseil Municipal en déplacement dans les rues du village, a constaté que plusieurs poteaux d'incendie ne respectaient plus les normes de sécurité.

Après demande de devis, décision a été prise de les remettre rapidement en conformité.

Prix du devis : **8 062 € TTC**



Sortie du club des Séniors

Le Parlement Européen de Strasbourg n'a plus aucun secret pour notre club des Séniors. En effet, le mardi 17 juin 2014, notre joyeuse troupe a pu visiter ce lieu prestigieux, juste après une balade en bateau-mouche et la visite des sites incontournables de la capitale alsacienne.

Incredibles comestibles

Vendredi 27 juin, nous avons eu le plaisir de passer un agréable moment à la salle socioculturelle de Russ en compagnie de Monsieur François Rouillay, qui est le Coordinateur national des "Incredibles Comestibles". Par le biais d'une projection et à travers son énergie, il a retracé cet élan mondial qui permet de créer un lien social entre les citoyens en partageant la nourriture semée et cultivée.

L'idée est simple : faire de la ville un immense jardin partagé, auquel tout le monde peut contribuer. Chacun est ainsi appelé à devenir un apprenti jardinier-citoyen, en plantant, cultivant et récoltant à sa guise les fruits du potager en libre-service.



**Notre Coordinatrice locale pour Russ
Madame Moulin, 31, rue de la Forêt
67130 RUSS**

Tél. : 06 60 89 12 97